



Фото: Марек Метслайд



## В торговом центре Kristiine открылась самая современная велопарковка в Эстонии

В рамках ремонтных работ в центре Kristiine была открыта самая современная велопарковка в Эстонии, на которой можно использовать как обычные, так и «умные» держатели Bikeeep. В следующем сезоне будут также добавлены парковочные места и станция зарядки электросамокатов.

«Клиенты центра Kristiine все чаще используют экологически чистые способы передвижения, что, несомненно, приятно видеть, потому что это одна из самых простых вещей, которую каждый может сделать, чтобы остановить изменения климата. «Мы полностью поддерживаем здоровый и экологически сознательный образ жизни и надеемся, что парковка будет

пользоваться спросом», – сказала руководитель торговых центров Rosca al Mare и Kristiine Линда Эйхлер.

На церемонии открытия старейшина района Кристийне Янус Рийбе подчеркнул, что экономическая среда в нашем районе крайне благоприятная, привлекает инвестиции и поддерживает модернизацию экономической структуры. При строительстве новых дорог или реконструкции старых стало хорошей практикой планировать там пешеходные и велосипедные дорожки, так как многие жители все чаще предпочитают ездить на велосипеде, и эта тенденция только растет.

В течение сентября у торгового центра Kristiine было установлено более 200 парковочных мест для ве-

лосипедов, к которым также добавится и умная парковка Bikeeep. Кроме того, в ближайшем будущем со стороны улицы Эндла будет построено специальное место для курения, чтобы предотвратить курение возле входов, а также будут установлены круговые скамейки для отдыха. Весной будут добавлены станции зарядки электросамокатов.

Торговый центр Kristiine – один из крупнейших в Эстонии. Самыми известными и крупными арендаторами центра являются самое крупное в Эстонии представительство Reserved, Deichmann, H&M, Rademar, Sportland, JYSK, Prisma, Apollo и многие другие. В 2018 году в центре Kristiine был открыт первый в Прибалтике развлекатель-

ный центр и спортивный бар O'Learys с боулингом и кинозалом.

В 2019 году центр будет полностью обновлен как внутри, так и снаружи, в нем появится совершенно новая зона кафе и ресторанов под названием Kristiine Road, ключевым арендатором которой станет Kentucky Fried Chicken (KFC).

На 43 700 квадратных метрах торговой площади расположено около 125 магазинов. В центре 110 магазинов, торгующих модными брендами, и 15 отличных кафе и ресторанов. В течение дня центр Kristiine посещает приблизительно 20 000 человек, он имеет большую наружную парковку, внутреннюю парковку и парковку на крыше. **KRISTIINE LEHT**

## Михаил Кылварт: Таллинн нуждается в усилении ограничений на продажу алкоголя

Город Таллинн нуждается в более жестких ограничениях на продажу алкоголя для обеспечения лучшего общественного порядка и здоровья граждан, считает мэр Таллинна Михаил Кылварт.

По словам Кылварта, действующего законодательства недостаточно для того, чтобы обуздать деятельность баров, продающих алкоголь круглосуточно. «Это не касается большинства баров, а только тех баров, чья бизнес-модель способствует бесконечному употреблению алкоголя», – сказал мэр. «Мы видим, что существует четкая связь между временем продажи алкоголя и нарушениями порядка, в результате чего страдают люди, которые живут около ночных баров».

По словам мэра, доступность алкоголя можно уменьшить как во времени, так и в пространстве. Согласно действующему законодательству можно не только сократить время продажи алкоголя в развлекатель-

ных заведениях, но и потребовать, чтобы алкогольные магазины находились на более удаленном расстоянии от детских и образовательных учреждений.

«По моему мнению, Таллинн должен запретить деятельность алкогольных магазинов ближе, чем в 150 метрах от детских учреждений», – пояснил Кылварт.

Мэр добавил, что вблизи школы дети не должны сталкиваться с людьми, которые покупают алкоголь. «У нас также есть предложение с июня разрешить продажу алкоголя в развлекательных заведениях только до 2 часов ночи в дни, предшествующие будням, и до 3 часов в дни, предшествующие выходным», – сказал Кылварт.

Мэр призвал все стороны, которые озабочены решением связанных с общественным порядком и народным здоровьем вопросов, представить свои предложения о том, какие ограничения будут оптимальными.

Кылварт отметил, что Таллинн

также нуждается в помощи законодателя, потому что существующее «правовое пространство» не позволяет ограничивать утреннюю продажу. «Сегодня в законе есть пробел, и поэтому продажу алкоголя можно начинать сразу по окончании ночного покоя, то есть в 6-7 часов утра», – сказал Кылварт. «Мне трудно рассматривать продажу алкоголя в семь часов утра как необходимый и нормальный вид предпринимательства».

По оценке мэра, эти ограничения можно применять таким образом, чтобы туризм не пострадал. Похожие временные ограничения продажи алкоголя в развлекательных заведениях установлены как в Финляндии, Швеции, Норвегии, Великобритании, так и во многих популярных среди туристов городов, таких как Рим или Дубровник.

По словам Кайдо Саарниду, главы Кесклиннаского полицейского участка Пыхьяской префектуры, различные исследования показывают, что ограничения оказывают по-

ложительное влияние на безопасность. «Практика, применяемая в других странах, подтверждает, что если в развлекательных заведениях продажа алкоголя прекращается раньше, то количество правонарушений и несчастных случаев также снижается. Человек, находящийся в состоянии алкогольного опьянения, с большей вероятностью совершит правонарушение и с большей вероятностью станет жертвой преступления или несчастного случая. Ограничение продажи может уменьшить эти риски, потому что таким образом мы предотвращаем чрезмерное употребление алкоголя, которое является корнем зла», – сказал глава участка Саарнийт.

В среднем в Таллинне полиция регистрирует 65 вызовов в день, из которых около 20, или около трети, обусловлены дракой или людьми в состоянии опьянения. Более половины вызовов на территории Старого города – это драки или люди в состоянии опьянения. **RAEPRESS**

### НОВОСТИ

#### Инфодень для квартирных товариществ Кристийне

Ноябрьский инфодень для квартирных товариществ пройдет 13 ноября 2019 года в 17:30 в зале районной управы Кристийне на II этаже (Тулика, 33b).

#### На повестке дня:

- Работы по благоустройству в зимний период – обязанности владельца недвижимости и строения – главный инспектор отдела делопроизводства и региональной работы Кристель Соотла из Таллиннского департамента муниципальной полиции. **KRISTIINE LEHT**

#### Районная управа Кристийне организует бесплатный вывоз опавшей листвы

##### АНУ СЮГИС

специалист по благоустройству

Уже 13 лет подряд районная управа Кристийне организует кампанию по вывозу мешков с листьями, в рамках которой договорный партнер районной управы будет бесплатно вывозить отходы садоводства и озеленения с участков жителей района.

В кампании вывоза мешков с листьями могут принять участие все владельцы объектов недвижимости в районе Кристийне.

**На каждый объект недвижимости можно зарегистрировать до десяти (10) 150-литровых мешков с листьями весом до 10 кг.**

В случае, если мешков с листьями больше 10, то их нужно будет отвезти на таллинскую станцию отходов самостоятельно, где у жителей бесплатно принимают отходы садоводства и озеленения (бесплатно от одного человека могут принять за один раз до шести 100-литровых мешков).

Ближайшая к району Кристийне станция отходов находится по адресу Рахумяэ тез, 5а.

#### Часы работы станции отходов на Рахумяэ тез, 5а до 31 октября 2019:

- понедельник, вторник, среда, четверг 12:00 – 20:00;
- суббота, воскресенье 10:00 – 18:00.

**NB! По пятницам станция закрыта!**

#### Часы работы станции отходов на Рахумяэ тез, 5а с 1 ноября 2019:

- понедельник, вторник, среда, четверг 14:00 – 19:00.
- суббота, воскресенье 10:00 – 15:00.

**NB! По пятницам станция закрыта!**

Больше информации о таллиннских станциях отходов можно получить по приведенной ниже ссылке: <http://www.tallinn.ee/est/Jaatmejaamad-Tallinnas>

Зарегистрироваться на вывоз листьев можно **электронно до 8 ноября 2019 года.**

Желание вывезти мешки с листьями просим зарегистрировать электронно по адресу: <http://bit.ly/2pjsHyl>

АКТУАЛЬНО



ЯНУС РИЙБЕ

старейшина Кристийне

## НОВАЯ БЮДЖЕТНАЯ СТРАТЕГИЯ ОБЕЩАЕТ БОЛЬШИЕ И ЗНАЧИТЕЛЬНЫЕ ИНВЕСТИЦИИ

Еще раз поздравляем всех работников сферы образования с прошедшим Днем учителя! Трудно переоценить ваш вклад в нашу жизнь и будущее наших детей, спасибо за этот ценный вклад в наше общество!

Этим летом и осенью в районе была завершена реконструкция или восстановление дорожного покрытия многих дорог. Многих этих работ жители ждали уже годами, и теперь они очень рады, что они выполнены. Благодарим Таллиннский департамент окружающей среды и коммунального хозяйства за основательную и очень хорошо проделанную работу. Мы сделаем все от нас зависящее, чтобы и в дальнейшем так же активно продолжать ремонт дорог в Кристийне.

### Что повлечет за собой новая бюджетная стратегия?

Бюджетная стратегия Таллинна на ближайшие четыре года предоставляет району Кристийне много хороших перспектив для дальнейшего развития и принятия их во внимание. В любом случае ближайшие годы будут активными, акцент будет сделан на сбалансированное и устойчивое развитие городской деятельности. С точки зрения расходов наибольшая доля в городском бюджете отведена на образование, содержание дорог и улиц, общественный транспорт и, конечно же, социальное обеспечение. Больше внимания мы уделим общему благоустройству города, в том числе уборке улиц и более эффективному вывозу снега. Мы вкладываем больше ресурсов в обеспечение высокого качества благоустройства Таллинна, содержания дорог, лучшего уличного освещения, ухоженных парков и игровых площадок, а также красивого озеленения. Город продолжит реорганизацию своей сети учебных заведений и в рамках этого обновит городские детские сады, школьные здания и учебные заведения внешкольного образования.

Наиболее важными объектами с точки зрения Кристийне являются завершение реконструкции Таллиннской основной школы Тонди и реконструкция Таллиннского центра интересов KULLO, в новом году завершится реконструкция городского многоквартирного дома по адресу Сыпрузе пст., 5. Мы уделяем внимание приведению в порядок спортивных сооружений в районе, необходимо привести в порядок общественные баскетбольные площадки, которые становятся все более популярными. Уже в этом году мы заменили баскетбольные сетки и обновили разметку площадки на улице Сыстра.

В последующие годы мы реконструируем игровые площадки и тренировочные элементы в парках Тондимыйза и Седержельм на улице Моони, новые инвестиции направим на реконструкцию парка Левенру. Наряду с ними будут обновлены площадки для выгула собак, которые также очень хорошо были приняты жителями, поскольку содержание домашних животных очень популярно в Кристийне.

В течение следующих лет требуется решение по тоннелям под железной дорогой, прежде всего между районами Кесклинн и Кристийне. В течение следующих нескольких лет будут реконструированы следующие улицы: Тедре (на отрезке между Сыпрузе пст. и улицей Моони), Тулика (на отрезке между Палдиски мнт. и улицей Эндла), Вярви и Лаки, а также Рахумяэ теэ. По части других дорог мы ежегодно оцениваем необходимость восстановительного ремонта и на основании этого составляем планы ремонта.

Городской пейзаж показывает, что осень набирает обороты и погода становится холоднее. У меня есть еще одна хорошая новость для квартирных товариществ и владельцев частных домов: этой осенью мы снова предоставим бесплатную услугу по вывозу садовых отходов и остатков озеленения. В этой газете вы найдете подробную информацию о том, куда и как можно зарегистрироваться. Надеюсь, что домовладельцев и жителей квартирных домов в Кристийне порадует такая помощь.

Красивой осени и крепкого здоровья!

# Подготовка к осенне-зимним работам по благоустройству

Наступила осень, за ней скоро придет зима, и, основываясь на прошлогоднем опыте, пришло время готовиться к осенне-зимним работам по благоустройству. В сентябре управа района Кристийне направила всем квартирным товариществам напоминание о том, какие работы по благоустройству должны выполнять квартирные товарищества и другие собственники недвижимости.

Также были приложены требования к состоянию дорог, установленные министерством экономики и инфраструктуры, которые необходимо соблюдать.

Обязанности владельцев недвижимости по обеспечению чистоты и порядка в городе регулирует постановление Таллиннского городского совета № 45 от 22 июня 2006 года «Правила благоустройства в городе Таллинне»: <https://www.riigiteataja.ee/akt/427042018037>.

Правила обязательны для всех жителей и гостей города. Отдельно изложены обязанности местного самоуправления и собственника недвижимости.

### В статье 2 «Правил благоустройства» разъяснены следующие понятия:

- (1) В выполнении требований «Правил благоустройства» к собственнику приравнивается уполномоченный им владелец, управляющий или пользователь.
- (2) Понятия, приравненные к понятию недвижимости: место, территория, участок, земельная единица, кадастровая единица и существенные доли земельного участка.
- (4) Территория уборки - прилегающий непосредственно к недвижимости или строению тротуар, находящийся между объектом недвижимости или строением и проезжей частью дороги.
- (5) Тротуар - это часть дороги, предназначенная для движения пешеходов, или отдельная дорога для той же цели.
- (7) Работы по благоустройству - уборка пыли, песка, мусора, остатков сыпучих материалов, используемых зимой для борьбы с гололедицей, уборка снега и льда и борьба с гололедицей, стрижка газонов и травы, уборка опавших листьев и т. п.

(8) Суровые погодные условия - существенное ухудшение дорожных условий в результате ухудшения погоды.

(11) Придорожная территория - зона дороги и обслуживающих ее строений.

При выполнении работ по благоустройству в осенне-зимний период необходимо обязательно учитывать и соблюдать приведенные в правилах требования по благоустройству общественного места.

Работы по благоустройству уборочной территории должны заканчиваться к 7:00 (за исключением сложных погодных условий). По мере необходимости для поддержания благосостояния уборочная территория убирается в течение дня.

Обязанности владельца участка и здания при обеспечении благоустройства: содержать в порядке свой объект недвижимости и ограждение недвижимости, игровые и спортивные площадки, находящиеся на границе объекта недвижимости, места для сушки белья, конструкции для выбивания ковров и другие строения, принимать меры для предотвращения загрязнения и засорения принадлежащей ему недвижимости и предотвращать попадание грязи, мусора и пыли на проезжую часть и тротуар. А также владелец должен очищать крышу от снега, сосулек, камней и плит и т. п., которые могут обвалиться, и в случае опасности, и на время работ по устранению опасности обеспечивать безопасное передвижение по улице и тротуару, ограничив зону опасности временными ограждениями и установив на видном месте информационный щит, на котором отмечен вид опасности, имя и телефон лица, ответственного за ликвидацию опасности, а также время начала и завершения работ. Ограждения должны быть установлены надежно. Установка ограждений и информационного щита не освобождает от упомянутой выше обязанности ликвидировать опасность. Работы по устранению опасности выполняются в виде аварийных работ, сообщить об этом надо по инфотеlefону города 1345. После завершения работ территорию необходимо привести в порядок.

При выполнении требований правил благоустройства запрещено использова-

ние золы или хлоридов для борьбы со снегом и гололедицей на тротуарах или в парке. Диаметр гранул сыпучего материала, используемого для борьбы с гололедицей, должен быть 2-6 мм. Также запрещено размещать снег на проезжей части, складывать снег ближе, чем на один метр от трамвайных путей. Снег, упавший или счищенный с крыши здания во время уборочных работ, нельзя оставлять на тротуаре или проезжей части. После падения или уборки снега он должен быть вывезен или размещен на территории недвижимости, неотъемлемой частью которого является здание.

Запрещается размещать снег и лед на тротуаре во время обслуживания дорог. Снег может быть размещен на тротуаре, если для пешеходов и велосипедистов остается проход/проезд шириной не менее 1,1 м. Кроме того, нельзя складывать сыпучий материал, содержащий хлоридную смесь, или снег вокруг деревьев или на прилегающей к улице зеленой зоне, складировать сыпучий материал, содержащий хлоридную смесь, снег или другой мусор в городском лесу, зеленой зоне или другом не предназначенном для этого месте.

В дополнение к «Правилам благоустройства в городе Таллинне» работы по благоустройству необходимо выполнять в соответствии с действующим требованием к состоянию дороги для безмоторного транспорта. Дорога для безмоторного транспорта - это пешеходная и/или велосипедная дорожка.

Постановление министра экономики и инфраструктуры № 92 от 14 июня 2015 года «Требования к состоянию дорог» <https://www.riigiteataja.ee/akt/102112018003>

Своевременное и добросовестное соблюдение правил благоустройства обеспечивает приятную и безопасную городскую среду для всех нас.

На ноябрьском инфочасе для квартирных товариществ будут рассмотрены обязанности владельцев недвижимости и зданий в отношении работ по благоустройству в зимнее время, на котором можно будет задать вопросы докладчику Кристель Соотла, главному инспектору Таллиннского департамента муниципальной полиции. **KRISTINE LEHT**

## СОЮЗ ЮРИСТОВ ЭСТОНИИ ПРАВОВАЯ АПТЕКА В УПРАВЕ КРИСТИЙНЕ

(Тулика 33б, Таллинн)

23 октября 2019 г. с 10.00 до 14.00

Консультирование по следующим вопросам: семейного права, алиментные обязательства, права наследования, нотариальные действия, споры вытекающие из трудовых отношений, проблематика квартирных товариществ, ведение исполнительного производства, производства по делу о проступке и споры с МУПО, обращение в суд, требования к исковым заявлениям, споры по защите прав потребителя, переписка с государственными и муниципальными органами и оформление документов, договорное и обязательственное право. Ждём всех, кому требуется юридическая помощь. Консультирование клиентов на русском и на эстонском языках. Предварительная регистрация не требуется. Обслуживание в порядке живой очереди. Дополнительная информация об организации приёма в ПРАВОВОЙ АПТЕКЕ на веб-сайте Союза Юристов Эстонии [www.juristideliit.ee](http://www.juristideliit.ee) или Facebook или по телефонам 6313 002, 631 4466.



## Таллиннскую гимназию Лиллекюла возглавила Ану Лууре

Городская управа Таллинна утвердила Ану Лууре на должность директора Таллиннской гимназии Лиллекюла.

«Ану Лууре работает в этой школе учителем с 1993 года», - сказал Янус Рийбе, старейшина района Кристийне. «У нее большой опыт, знания и четкое видение того, как управлять школой в дальнейшем. Для нее также важны сохранение и преемственность устоявшихся традиций».

Старейшина района, который участвовал в работе конкурсной комиссии по выбору директора школы, подчеркнул, что Таллиннская гимназия Лиллекюла - это школа, которая поддерживает развитие учеников, куда они приходят с радостью.

Рийбе добавил, что Таллиннская гимназия Лиллекюла была полностью отремонтирована десять лет назад. «Это означает, что учебные классы были модернизированы, создан большой спортивный комплекс, и у школы есть безо-

пасный огороженный двор со стадионом, площадками для игры в мяч, классной комнатой на открытом воздухе и детской площадкой», - пояснил Рийбе. «Современная школа, несомненно, должна быть гибкой, открытой для современного развития и новых знаний».

На открытый конкурс на вакансию директора Таллиннской гимназии Лиллекюла были поданы три заявления. В ходе собеседования кандидаты кратко описали себя и ответили на вопросы членов комиссии.

Выслушав кандидатов и проведя обсуждение, комиссия шестью голосами «за» (из семи) выбрала директором Таллиннской гимназии Лиллекюла Ану Лууре.

В соответствии с действующим порядком главу учреждения, находящегося в ведении городского учреждения, и, следовательно, директора Таллиннской гимназии Лиллекюла назначает городская управа по предложению мэра. **RAEPRESS**

## KRISTINELEHT

Издатель: Управа района Кристийне. Адрес: Tulika 33b, 10615 Tallinn

Контакты редакции: эл. почта: [kristineleht@tallinnlv.ee](mailto:kristineleht@tallinnlv.ee)

Тел.: 6457117. Реклама: [veronika.kotilevits@tallinnlv.ee](mailto:veronika.kotilevits@tallinnlv.ee). Тел.: 6457134

Дизайн и оформление: Olmerk Kujundus OÜ

Сайт: [www.tallinn.ee/kristine](http://www.tallinn.ee/kristine) / [kristine-leht.ee](http://kristine-leht.ee) Kristiine Linnaosa Kristiine Linnaosa

Следующий номер газеты выйдет 15 ноября 2019

## Дворовая территория детского сада Kullerkuru была приведена в порядок

Этим летом были проведены ремонтные работы по восстановлению дорожного покрытия на территории девяти таллинских детских садов, среди них в порядок был приведен и двор таллинского детского сада Kullerkuru в одном из микрорайонов Кристийне – Лилле.

«Дворовая территория детского сада Kullerkuru с его старыми яблонями и другими деревьями местами больше напоминает сад в деревне у бабушки с дедушкой, чем детский сад в центре города, последний выдают лишь качели, карусель и другие аттракционы. Детский сад смог начать новый сезон с приведенной в порядок по заказу Таллиннского департамента окружающей среды и коммунального хозяйства дворовой территорией. Помимо обновления асфальтового покрытия были восстановлены колодцы на территории работ и озеленение вдоль дорог», – рассказал Янус Рийбе, старейшина района Кристийне.

Старейшина района ознакомился с выполненными работами и остался



доволен тем, что в ходе этих работ был также отремонтирован сток ливневых вод, который долгое время представлял проблему для детского сада.

Строительные работы выполнила

фирма Tallinna Teede AS. Заказчик – Таллиннский департамент окружающей среды и коммунального хозяйства в сотрудничестве с детскими садами.

KRISTINE LEHT

## Рийбе: Пользователи электросамокатов должны быть ответственными

Старейшина района Кристийне Янус Рийбе напоминает, что хотя электросамокаты и являются хорошим дополнением к бесплатному общественному транспорту, необходимо соблюдать требования безопасности и выбирать правильную скорость при езде по тротуару.

По словам Рийбе, в городском пространстве сразу бросается в глаза то, что таллинцы с энтузиазмом осваивают электросамокаты. Это понятно, поскольку таким образом их пользователям удобно быстро перемещаться из одной точки в другую, при этом не сидя в пробках, а передвигаясь на свежем воздухе. «Мы все стремимся создать транспортную систему, в дорожном движении которой не будет ни одного пострадавшего или погибшего, поэтому важно, чтобы все пользователи соблюдали требования безопасности. Я имею в виду технически исправные

транспортные средства, правильные фонари, хорошие шины и ношение шлема. Поскольку я видел случаи, когда самокат проезжает мимо пешехода на чрезвычайно высокой скорости, и даже незначительное отклонение может привести к опасной ситуации, то вижу необходимость найти разумное решение. Этим мероприятием мы хотим побудить людей использовать экологически чистые транспортные средства и в будущем предотвратить несчастные случаи, которые могут произойти, если не будут соблюдены правила безопасности», – сказал Рийбе.

По мнению Рийбе, электросамокаты должны остаться на пешеходно-велосипедных дорожках, поскольку движение по проезжей части было бы недостаточно безопасным, но необходимость в ограничении скорости все же есть. Bolt, эстонская платформа для вызова такси и аренды самокатов, рекомендует по возможности использо-

вать для езды на электросамокатах велосипедные дорожки, но если это невозможно, то можно передвигаться и по тротуару.

«Каждый пользователь несет ответственность за выбор скорости и траектории движения, которые будут безопасны как для него самого, так и для других участников движения. Прошедший сегодня в Кристийне день безопасности стал отличной возможностью познакомить многих участников движения с правильной техникой вождения. Мы обязательно будем организовывать подобные дни и в будущем», – сказал Томас Таммус, менеджер по работе с самокатами Bolt Eesti.

В рамках месяца экологичной мобильности 20 сентября управа района Кристийне и компания Bolt организовали экспресс-курс безопасного вождения для электросамокатов. Мероприятие прошло перед торговым центром Kristiine. KRISTINE LEHT

## Пусть новый сезон внесет ясность в правила использования электросамокатов



АНДРЕЙ  
НОВИКОВ

Вице-мэр Таллинна

Это лето принесло с собой скачкообразный рост числа электросамокатов на улицах города.

Помимо Таллинна они нашли активное применение как в Тарту, Пярну, так и в других самоуправлениях Эстонии, а также за рубежом. Помимо личных самокатов многие компании предлагают услуги их проката. Сегодня электросамокаты можно увидеть в движении, припаркованными, но, к сожалению, и буквально валяющимися по всему городу. Однако, пере-

движение на электросамокатах не регулируется законом, и на практике на улицах действует закон джунглей, где равные с юридической точки зрения пешеход и электросамокат в реальной жизни находятся все-таки в совершенно разных положениях. Из-за высокой скорости самокаты подвергают опасности пешеходов и велосипедистов, они также могут оставаться незаметными для автомобилистов.

Городские власти не обладают компетенцией вносить изменения в Закон о дорожном движении, но в наших общих интересах – их безопасное использование. Городская управа направила Министерству экономики и коммуникаций предложение при первой же возможности внести поправки в закон, чтобы на водителях электросамокатов распространялись те же ограничения, что и на водителей гироскутеров. Технологии разви-

ваются, и законодательство должно идти с ними в ногу. Например, в 2017 году в Закон о дорожном движении были внесены поправки, предусматривающие использование роботокурьеров, введя термин «робот-самоход». В настоящее время по закону передвигающиеся на электросамокате лица считаются пешеходами и поэтому могут без соблюдения каких-либо требований перемещаться по тротуарам и пешеходным переходам. В том числе, например, водители в возрасте до 16 лет не должны носить шлем, по тротуару могут ездить водители старше 13 лет, которые не обязаны пересекать проезжую часть со скоростью пешехода и уступать дорогу пешеходам, стоящим на остановке общественного транспорта, входящим в общественный транспорт или выходящим из него. К ним также не применяется запрет, распространяющийся на во-

## TLT AS продолжает экскурсии «Где спят трамваи?»

Трамвайная служба компании Tallinna Linnatranspordi AS продолжает проект «Где спят трамваи?», запущенный в прошлом году, в ходе которого дети могут познакомиться как с Кесклиннаским, так и Коплиским трамвайным депо.

Денис Бородич, председатель правления TLT AS, подтвердил, что решение о продолжении популярной серии мероприятий для детей было принято с учетом повышенного интереса детских садов и школ к посещению депо. «Детство – самое лучшее время для развития экологически сознательных взглядов, одним из которых, безусловно, является предпочтение общественного транспорта. Мы знакомим детей с работой депо и даже показываем трамваи настолько близко, что каждый может испытать чувство, которое возникает при наблюдении за миром, сидя высоко на месте водителя», – пояснил Бородич.

Андрес Арукиви, директор трамвайной службы компании TLT AS, признал, что в организации мероприятий для знакомства детей с трамваями есть небольшой личный интерес. «Мы надеемся, что, по крайней мере, некоторые из тех, кто с малых лет знакомы с трамвайной жизнью, в будущем выберут привлекательную профессию водителя трамвая или техника, потому что нашей растущей компании всегда требуются умные и хорошие сотрудники», – сказал Арукиви.

Трамваи становятся с каждым годом все более популярными среди жителей Таллинна. Этому способствовала закончившаяся в 2017 году комплексная реконструкция трамвайных путей, которая добавила комфорта и безопасности. Не менее важную роль в увеличении популярности трамвайного движения играет и то, что все трамваи, обслуживающие жителей города, носят имена известных политиков, музыкантов, а также красивые женские имена, что делает общественный транспорт неповторимым и более близким для городских жителей.

В прошлом году Коплиское и Вана-Льунаское трамвайное депо посетили 43 группы из детских садов и 37 – из начальной школы, в общей сложности около двух с половиной тысяч малышей.

Желающие могут зарегистрироваться на посещение депо, отправив электронное письмо на адрес электронной почты katri.metsma@tallinnlt.ee, или позвонив по номеру телефона 643 4262. Экскурсии организуются до тех пор, пока будут желающие. KRISTINE LEHT

## В сердце района Кристийне была полностью отремонтирована любимая детская игровая площадка

По заказу Таллиннского департамента окружающей среды и коммунального хозяйства была приведена в порядок игровая площадка в форме крепости, открывшаяся в 2008 году в парке Левенру, которая для многих таллинских детей стала любимой игровой площадкой для всей семьи.

Мелкие ремонтные работы проводились каждый год, но на этот раз была проведена крупная реновация с целью обеспечения безопасности детей: были заменены изношенные панели крыши и перекладины веревочной лестницы, отремонтированы полы башен и балансировочной дорожки, стены отчищены от граффити и другой грязи. Рядом со спортивной площадкой Левенру также установлены уличные тренажеры для любителей оздоровительного спорта – в парке найдутся активные занятия для всех. Работы были выполнены фирмой OÜ ATIX, их стоимость составила 12 000 евро. KRISTINE LEHT



дителя гироскутера, который при перемещении по тротуару, тропинке, велосипедной дорожке не может подвергать опасности пешеходов или создавать им препятствия, а также обязывает в непосредственной близости от пешехода передвигаться со скоростью пешехода.

Популярность электросамокатов и, к сожалению, проблемы, связанные с их использованием, постоянно растут. В следующем сезоне их будет еще больше на улицах Таллинна. Уже сегодня прокатные компании в Таллинне имеют около 600 самокатов, которые необходимо где-то хранить, когда они не используются. В некоторых городах самокаты могут быть припаркованы только на стационарных зарядных станциях, а на улицах Сан-Франциско могут передвигаться только оснащенные замками электросамокаты, чтобы исключить ситуацию, когда они будут валяться по-

среди улицы. В Таллинне также необходимо решить проблему хранения электросамокатов, чтобы они не загромождали городской пейзаж, не мешали, например, уборке улиц, и не представляли опасности для участников дорожного движения.

В этом году активный сезон использования электросамокатов подходит к концу, но мы надеемся, что к весне, началу нового сезона, использование электросамокатов будет регулироваться таким образом, чтобы их водители не подвергали опасности пешеходов на тротуарах и была обеспечена максимальная безопасность самих водителей. В то же время водителям электросамокатов стоит непременно напомнить, что наступившая осень с падающими листьями и дождями может сделать дорогу очень скользкой, в результате чего повышается риск несчастных случаев. Безо-

## Конкурс эссе на тему «Не проживет без родного языка Эстония рассказов и песен»

Таллинское общество защиты детей и Эстонский центр детской литературы приглашают учеников 8-12 классов общеобразовательных школ Таллинна принять участие в конкурсе эссе на тему «Не проживет без родного языка Эстония рассказов и песен».

На летнем юбилейном празднике песни тысячи певцов пели Песню родного языка (Emakeeelaul), текст Дорис Карева, музыка Тыниса Кырвица. Эта песня тронула меня и заставила задуматься. Мы приглашаем молодых людей принять участие в конкурсе и выразить в эссе свои мысли о нашем родном языке.

С 1992 года Таллинское общество защиты детей поддерживает дружеские отношения с Фондом Бьорна Окер-Блома (B.O.B) в Швеции. Конкурс эссе будет проведен в память о жене основателя фонда Инге Окер-Блом – большой ценительнице литературы, оказывавшей всестороннюю поддержку эстонским детям. Победители конкурса эссе будут объявлены в двух возрастных категориях: основная школа (8-9 классы) и гимназия. **Фонд поддерживает победителей четырьмя стипендиями в размере 200 евро.** Между классами, принимающими активное участие в конкурсе, будет разыгран совместный визит к канцлеру права. Чтобы принять участие в конкурсе, просим отправить эссе на эстонском языке **до 4 ноября 2019 года** по адресу [elk@elk.ee](mailto:elk@elk.ee). Длина эссе составляет до 3 страниц (5400 знаков). На конкурсной работе просим указать имя учащегося, школу, класс и адрес электронной почты.

**Эссе будет оценивать жюри в составе:**

• Эне Томберг, Таллинское общество защиты детей • Янус Вайксо, писатель • Трийн Сооне, Эстонский центр детской литературы • Аннели Кенгсепп, Эстонский центр детской литературы

С победителями свяжутся в индивидуальном порядке, они получат приглашение на церемонию награждения **20 ноября 2019 года** в 12 часов в Эстонском центре детской литературы (Пикк, 73, Таллинн).

**Дополнительная информация:**

**Эне Томберг**, Таллинское общество защиты детей, [ene.tomberg@tallinnlv.ee](mailto:ene.tomberg@tallinnlv.ee); тел 645 7456

**Трийн Сооне**, Эстонский центр детской литературы, [triiin@elk.ee](mailto:triiin@elk.ee), телефон 617 7230

**KRISTINE LEHT**

## СЕРИЯ БЛИЦТУРНИРОВ 50+

### ОСЕНЬ КРИЙСТИНЕ 2019

#### Время и место

Серию блицтурниров организует Таллиннский шахматный клуб в сотрудничестве с Ныммеским шахматным клубом имени Пауля Кереса. Соревнования проходят каждый понедельник в Таллиннской палате людей с ограниченными возможностями (Эндла, 59, дом во дворе). Соревнования пройдут 21 октября, 28 октября, 4 ноября, 11 ноября, 18 ноября, 25 ноября, 2 декабря, 9 декабря и 16 декабря. Начало в 17:30, регистрация до 17:25.

#### Участники

В серии турниров могут принимать участие все желающие 1969 г. р. и старше. Отдельный зачет ведется среди ветеранов 1939 г. р. и старше (80+). Кроме того, участие могут принимать все члены Палаты людей с ограниченными возможностями, независимо от возраста.

#### Плата за участие

Плата за участие в каждом турнире составляет 2 €. Для участников с рейтингом 2200 и более вступительный взнос составляет 3 €. Если в турнирах захотят принять участие игроки 1970 г. р. или старше, то для них плата за участие составляет 4 евро за каждый турнир, и они не будут бороться за денежные призы в общем зачете. Люди с ограниченными возможностями (на основании справки) освобождаются от платы за участие.

#### Организация турниров

Всего в период с 23 сентября по 16 декабря пройдет 13 турниров. Каждый турнир состоит из 9 туров с замером времени – 4 минуты на партию + за каждый ход добавляется 2 секунды. В случае одинакового результата у двух или более шахматистов лучший будет определяться на основании усеченного коэффициента Бухгольца (не учитывается самый слабый результат). В случае равных коэффициентов не учитывается 2 самых слабых результата, затем количество партий, сыгранных черными фигурами, и результаты встречи друг с другом. Для выяснения сводного результата серии складываются очки 9 лучших сыгранных турниров. В случае равного сводного результата учитывается лучший результат в индивидуальном турнире, при необходимости – лучшие результаты. Сводный результат составляют для всех игроков, независимо от количества сыгранных турниров.

Серию блицтурниров 50+ «ОСЕНЬ КРИЙСТИНЕ» поддерживает управа района Кристийне, в качестве партнера по сотрудничеству выступает Таллиннская палата людей с ограниченными возможностями. **ТАЛЛИНСКИЙ ШАХМАТНЫЙ КЛУБ**

# Пожилые люди Кристийне занимались поиском решения проблемы одиночества



**КРИСТЕЛЬ ГЕЙНЕ**

Заместитель старейшины района

В сентябре состоялась очередная встреча Совета пожилых людей Кристийне для обсуждения тем, важных для пожилых людей района. На этот раз основной темой была проблема одиночества, которая беспокоит многих пожилых людей.

Публичные услуги хоть и удовлетворяют первичные потребности нуждающихся в помощи, но система, к сожалению, не в состоянии обеспечить человеческую заботу и внимание в той мере, в которой нуждается человек. И здесь помощь оказывают добровольцы. Ану Вильтроп, руководитель проекта Сельского движения Kodukant, и Трийн Петерсон, координатор в Хартюмаа, представили в Кристийне тему «Возможности и опыт волонтеров в системе социального обеспечения».

В Кристийне у нас есть дневной центр, где пожилые люди могут проводить день, участвуя в деятельности разных кружков, и где проходит много мероприятий для пожилых людей: встречи с интересными людьми, выезды и вечера танцев. К сожалению, у нас до сих пор нет хорошего решения для тех пожилых людей, подвижность которых ограничена, и по состоянию здоровья они больше не могут покидать дом. Если у людей есть близкие, оказывающие

помощь и поддержку, то это хорошо, но есть также и те, кто получает различную помощь от расположенного в Кристийне центра, оказывающего услуги по уходу на дому – работники по уходу приходят к ним домой, а в случае необходимости, привозят горячую еду. Таким образом удовлетворяются первичные потребности, но работники по уходу не могут в рабочее время составить пожилым людям компанию, а ведь эти люди явно нуждаются в человеческой близости. Одним из хороших решений является привлечение добровольцев.

На встрече выяснилось, что несколько членов Совета пожилых людей Кристийне уже помогают знакомому или соседу: помогали ходить в магазин, гуляли с собакой или кошкой или поддерживали во время похода в театр или на концерт. Они делали это совершенно добровольно, желая сделать доброе дело и не ожидая ответной услуги. Ведь не зря говорят, что радость от вручения подарка больше, чем радость от его получения. По большей части потребность в помощи ограничивается желанием с кем-то поговорить. То обстоятельство, что человека мучает чувство одиночества и он в первую очередь ищет человеческой близости, было подтверждено и присутствовавшими на встрече гостями из сельского движения Kodukant. Год назад по заказу Министерства социальных дел они запустили республиканский пилотный проект, пытаясь привлечь добровольцев в систему социального обеспечения, и уже подведены первые итоги: в рамках проекта в течение первого полугодия 164 добровольца помогли 230 по-

жилым людям и людям с особыми потребностями, посвятив им более 7 100 часов. Тестовыми уездами были: Ляэне-Вирумаа, Хартюмаа, Хийумаа, Пылвамаа, Пярнумаа, Вильяндимаа и Вырумаа.

Мы хотим предложить нашим проживающим в Кристийне пожилым людям достойную старость, чтобы они могли как можно дольше прожить у себя дома и вести интересную и умиротворенную жизнь. Никто не должен чувствовать себя одиноким! Поэтому мы готовы попробовать разные варианты, в том числе и то, насколько действенной могла бы быть в Кристийне такая основанная на волонтерстве система. Мы призываем всех людей стать добровольцами, включая пожилых людей, у которых больше свободного времени и которым позволяет здоровье. Научно доказано, что доброволец пожилого возраста дольше сохраняет здоровье, имеет более удовлетворительные семейные отношения, он активен и доволен своей жизнью.

Всем, кого заинтересовала данная тема, советуем связаться с Трийн Петерсон, координатором сельского движения Kodukant в Хартюмаа (тел. 5802 8776, [triiin.peterson@hotmail.com](mailto:triiin.peterson@hotmail.com)), которая любезно предоставит все разъяснения.

В Кристийне все должны жить хорошо на протяжении всего жизненного пути!

Следующее заседание Совета пожилых людей Кристийне состоится в четверг, 7 ноября, с 12:00 до 13:00 в дневном центре Кристийне. Приглашаем всех заинтересованных обсудить тему «Дома для пожилых людей – что это и чем там занимаются?».



## Завершился восьмой сезон популярных уличных тренировок в парке Левенру



**НАТАЛЬЯ ГРОМОВАЯ**

Заместитель старейшины района

Завершился восьмой сезон серии тренировок на свежем воздухе, организованный Управой района Кристийне. В среду, 2 октября, в парке Левенру в районе Кристийне состоялась последняя тренировка под открытым небом.

Тренировки проводятся под руководством опытного тренера Алийс Сарапик. В этом году на каждую тренировку приходило порядка 60 участников в возрасте от 30 до 80 с лишним лет.

Оздоровительные занятия и трени-

ровки по ходьбе с палками в парке Левенру объединяют поклонников активного образа жизни. Тренер Алийс Сарапик считает важным единение в группе, необходимость прислушиваться к своему телу, а также то, чтобы каждый выбирал именно ему подходящий темп. Тренировка состоит из упражнений на растяжку, ходьбы по парку, каждая тренировка заканчивается танцевальными движениями под музыку, а также консультацией в области здоровья и спорта. К тренировкам часто присоединяются и случайные прохожие или гуляющие на соседней площадке дети. От этих еженедельных тренировок каждый получает как физическую зарядку, так и много позитивной энергии.

Мы благодарим всех участников тренировок, большое спасибо тренеру и его команде, с их помощью завершился вось-

мой сезон тренировок на свежем воздухе! Мы все прекрасно знаем, что движение – это жизнь и оно улучшает здоровье, уменьшает уровень повседневного стресса. Обязательно встретимся со всеми уже весной следующего года, когда будем открывать девятый сезон тренировок на свежем воздухе в парке Левенру!

Серию тренировок ее участники завершили совместными упражнениями, песней и легким пикником на природе. Последняя тренировка была посвящена началу Месяца отказа от курения (Stopptoober – от Stopp и Oktoober, эст.).

Тренировки на свежем воздухе в парке Левенру – проект управы района Кристийне, начатый весной 2012 года, цель которого состоит в развитии оздоровительных занятий спортом и популяризации привычки двигательной активности среди жителей района.

## ЦЕНТР ДЕЯТЕЛЬНОСТИ КРИСТИЙНЕ

Дневной центр при Центре деятельности Кристийне (Сыпрузе, 5)

**В пятницу, 18 октября, с 10:00 до 13:00** – продажа по льготной цене швейцарских натуральных продуктов для здоровья Nahrin и украшений из полудрагоценных камней Agartha.

**В среду, 23 октября, с 11:00 до 13:00** – продажа осенней и зимней обуви из натуральной кожи эстонско-финской обувной фабрики.

**В среду, 23 октября, в 14:00** – у нас в гостях цирковой артист и тренер по акробатике Велло Вахер.

**В среду, 30 октября, в 15:00** – урок Библии проведет Юри-Валдур Кибуспуу, пастор прихода Аллика

**В четверг, 31 октября, в 14:00** – практический урок здоровья: Голосовая йога – тренер Кай Хибус (предварительная регистрация по телефону 6512 702 или в кабинете руководителя дневного центра)

**В четверг, 7 ноября, в 14:00** – У нас в гостях учитель танцев, танцовщица, певица, поэтесса, писательница, актриса Юлле Томинг

**В понедельник, 11 ноября, в 13:00** – дискуссия с Янусом Рийбе, старейшиной района Кристийне.

**Во вторник, 12 ноября, в 15:00** – инфочас для слабослышащих – Светлана Майде.

**В понедельник, 13 ноября, в 14:00** – Лекция о здоровье: Ле-

**В ПОНЕДЕЛЬНИК, 11 НОЯБРЯ, В 13:00**

в дискуссионном кружке примет участие старейшина Кристийне

**ЯНУС РИЙБЕ**

(в зале дневного центра, Сыпрузе пст., 5, 1 этаж)

карственные растения – Марет Макко – исконный фармацевт и травница

**В четверг, 14 ноября, в 13:00** – Практическая мастерская по уходу за лицом – Клуб красоты и здоровья (регистрация по телефону 6512 702 или в кабинете руководителя дневного центра)

**В четверг, 21 ноября, в 14:00** – Концерт-вечер танцев для пожилых людей – Таллиннская палата людей с ограниченными возможностями, Эндла 59

**В понедельник 25 ноября, в 14:00** – В честь Кадрипяев для нас выступит ансамбль Piccolo из Социального центра Хаберсти – руководитель Аарне Мянник

**В среду, 27 октября, в 15:00** – урок Библии проведет Юри-Валдур Кибуспуу, пастор прихода Аллика

С новой информацией о нашей деятельности можно ознакомиться на сайте: [www.kristiinet.ee/raevategevuse-keskus/](http://www.kristiinet.ee/raevategevuse-keskus/), позвонив по номеру телефона 651 2702 или на месте в центре по адресу Сыпрузе пст., 5, 1 этаж.

Приглашаем новых участников в кружки дневного центра: **работа с натуральной кожей** – первый и третий понедельник месяца в 10:00

**роспись по шелку** – второй и четвертый четверг месяца в 14:00

**роспись по фарфору** – в 11:00 по средам **художественный кружок** – в 12:00 по вторникам **эстонский язык (для русскоговорящих)** – в 11:00 по пятницам **литературный кружок** – вторая среда месяца в 13:00

**тренировка памяти** – первый и третий четверг месяца в 10:00

**клуб садоводов** – третий четверг месяца в 11:00

**танец для пожилых** – в 12:00 по средам

**Клуб почтенных господ** – вторая и четвертая среда месяца

## ОБЪЯВЛЕНИЯ

**ЛЕЧЕНИЕ ВАРИКОЗА** без очереди в Таллинне. Др Вилькевициус. Цена от 69€. [www.vita.ee](http://www.vita.ee). Тел. 669 0806

**Семья купит машину** – 1500 €. Тел. 5819 0200. [ilusvalgus@gmail.com](mailto:ilusvalgus@gmail.com)

**БУХГАЛТЕРСКИЕ услуги** КВАРТИРНЫМ ТОВАРИШЕСТВАМ и ОÜ в KRISTINE: [info@ilvis.ee](mailto:info@ilvis.ee), тел. 5656 1276, [www.ilvis.ee](http://www.ilvis.ee)

**Куплю Ваш неиспользуемый автомобиль.** Также аварийный, неисправный или старый. Быстрая сделка и оформление на месте. Предложение жду на [seisevauto@gmail.com](mailto:seisevauto@gmail.com) или тел. 5618 8671.

**Куплю гараж.** Нотариус за мой счет. Тел: 5451 1053

**Спортивный Холл Кристийне** (ул. Форелли 12) предлагает работу уборщице на полную ставку. Работа подходит и пенсионерам. Приходи ознакомиться. Информация по телефону 656 3067

УВАЖАЕМЫЕ ДАМЫ И ГОСПОДА!  
ПОЗВОЛЬТЕ ВНОВЬ ПРИГЛАСИТЬ ВАС  
НА ТАНЦЫ ДЛЯ СЕНИОРОВ!

В четверг, 21 ноября, в 14 часов

Выступает  
**ЯАН РЕЛЛО**

в зале Таллиннской палаты людей с ограниченными возможностями (ул. Эндла, 59)

ВХОД БЕСПЛАТНЫЙ!  
В ПЕРЕРЫВЕ – КОФЕЙНЫЙ СТОЛ.

ОРГАНИЗАТОР  
**Kristiine Linnaosa Valitsus**



Kristiine Linnaosa Valitsus приглашает

**НА ОТКРЫТИЕ  
ДЕРЕВА  
СВЕТОТРАЖАТЕЛЕЙ**

**4 ноября в 17:00**  
Рягу парк, Нымме теэ 52

Давайте вместе сделаем жизнь более безопасной!

В Дневном Центре Кристийне (Сыпрузе пст.5)

23.октября с 11.00 до 13.00

Распродажа осенне-зимней обуви из натуральной кожи финско-эстонской обувной фабрики

Цены благоприятные!

# ДОРОГОЙ ЖИТЕЛЬ КРИСТИЙНЕ ПРИВОЗИТЕ СВОЙ АВТОМОБИЛЬ НА ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

- Техобслуживание и ремонтные работы для всех марок автомобилей
- Диагностика и электроработы • Шиномонтаж и консультирование

**БЕСПЛАТНЫЙ ОТЕЛЬ ДЛЯ ШИН, ЕСЛИ ЗАКАЖЕТЕ У НАС ЗАМЕНУ ШИН**

**mobile.ee**  
АУТОКЕСКУС

БОЛЕЕ 20 ЛЕТ ОПЫТА

Посетите нас по адресу А. Х. Таммсааре теэ 53, Таллинн